

يوم الاربعاء  
٧ حزيران ١٩٤٤

الاشتراك :

في فلسطين: عن سنة ٢٥٠ ملا.  
في الخارج: عن سنة ٥٠٠ مل.

חסיקת אל-אמר - מחנה שבת

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY

تل ابيب شارع مكه اسرائيل رقم ٢  
ص. ب. ١٩٩ تلفون ٣٨٨٠  
تل-أبيب، رחוב מקה ישראל 2  
تل 3880  
Tel-Aviv, 2 Mikveh-Yisrael Str  
P.O.B. 199 Telephone. 3880

# حقيقة الامر

جريدة اسبوعية مصورة لنشر مبدأ الاخاء بين الشعبين وتشجيع اتحاد عمال فلسطين

في يوم الاحد ٤ حزيران ١٩٤٤ سقطت روما، عاصمة الفاشية العالمية الاولى، في ايدي جيوش الحلفاء. واملنا لو طيد بان بذور الفاشية وقمارها، في العالم كله، سوف يقضى عليها عما قريب، وانه سينشأ فيها بعد عهد السلام والتقارب والتعاون بين جميع امم الغرب والشرق.

## كلمتنا

### القيادة العالمية بعد الحرب

ان الاعتقاد الذي يسود العالم هو ان الحرب تقترب من مرحلتها النهائية .

وطبيعي ان تثار منذ الآن مسألة قيادة العالم بعد الحرب ، تلك القيادة التي سيكون اول واجباتها منع تكرار الحرب في المستقبل القريب (انا نبتعد عمداً عن اللبائفة فلا نقول «منع تكرار الحرب الى الابد» اذ ان دواعي الشر الرئيسية لا تزال قائمة مع الاسف) .

وقد اشار المستر تشرشل في خطابه الاخير ، قبل اسبوعين ، الى انشاء مجلس عالمي يتألف من الدول الكبرى المنتصرة في هذه الحرب . وما قاله ايضا ان ذلك المجلس سيزود بجميع الوسائل الضرورية ، اي الجيوش والسلاح ، لمنع حدوث الحروب في المستقبل . ثم اضاف قائلاً بأنه الى جانب المجلس العالمي سينشأ ايضا «مؤتمر عالمي» غير انه اعترف بان فكرة ذلك المؤتمر لا تزال مبهمه .

ومنذ اسبوع ادلى وزير خارجية هولندا في الميجر (لندن) بتصريح عارض فيه خطاب تشرشل فيما يتعلق بالقيادة العالمية . وما قاله ذلك الوزير : ان الدول والامم الصغيرة ، التي يبلغ عدد سكانها مئات الملايين ايضا ، تضحي في الحروب لا اقل من الدول والامم الكبيرة ، ولذلك من الواجب اشراك تلك الدول والامم ايضا في النظام الجديد الذي يرمي الى المحافظة على السلام ومنع تجديد الحروب . وقد اقترح الوزير الهولندي بانه ينبغي تمثل الدول العظيمة في المجلس العالمي بصورة دائمية ، تمثل الدول الصغيرة فيه بصورة دورية فقط ، وبهذه الوسيلة

تشارك في القيادة ولا ترى اجحافاً بحقها ومساكيناتها وكرامتها .  
وجدير بالتنويه ان الوزير الهولندي لم يذكر قط «المؤتمر العالمي» اي عصبة الامم الجديدة . ومعنى هذا ان تلك الفكرة التي اشار اليها تشرشل ليست عملية بعد وان اهميتها في الوقت الحاضر نظرية فقط ، او ان غايتها تهدئة الدول والامم الصغيرة .  
على كل ، ان مستقبل العالم القريب سيكون في ايدي ثلاث دول فقط : الولايات المتحدة وبريطانيا العظمى وروسيا السوفياتية . واذا اشتركت الصين معها فاهميتها ستكون غير راجعة وخصوصاً في كل ما يخرج عن نطاق الشرق الاقصى . اما قسط فرنسا في مشاورات القيادة للقبلة فيسكون غير راجع في العهد الاول الذي سيقب انهاء القتال ، وهذا لسبب بسيط : ان الحالة الداخلية في فرنسا ستحتاج الى العلاج الرصين قبل ان تستطيع فرنسا التاهضة ولوج المراك السياسية العالمية بصورة جدية وقد نشرت وكالة الانباء البريطانية «رويتر» خبراً بان المفاوضات تدور الآن بين السفير البريطاني اللورد هاليفاكس وبين وزير خارجية امريكا ، كوردل هول ، حول عقد مؤتمر الدول الاربع (الولايات المتحدة ، بريطانيا ، روسيا ، والصين) لوضع الاسس لتلك القيادة العالمية للقبلة وما نستنتج من هذا الخبر ان الامر جدى وان العالم سيفتح عما قريب امام حقيقة واقعية : وجود قيادة عالمية مؤلفة من الدول الرئيسية فقط .



في اثناء زيارة مسكرات الجيش في مكان ما في انكلترا اظهر ثلاثة من كبار الزعماء كفاءتهم في الرماية . ورى من اليسار الى اليمين : الجنرال ايزنهاور فالستر تشرشل فالجنرال بردي قائد جيش المشاة الامريكى في بريطانيا .

## غزو الحلفاء شمالى فرنسا

اصدر الجنرال ايزنهاور في ٦ الجاري النداء الآتي الصادر عن قيادة الحلفاء لغزو:

اليوم صباحاً قامت قوى الحلفاء بغزو شمالى فرنسا . ان هذا الغزو هو خطوة هامة في كفاحنا باشتراك مع روسيا . ان ساعة تحرركم قد آتت . اطيعوا تعليماتنا . ان الفرنسيين سيلعبون دوراً هاماً في مساعدتهم لنا ، وستساعدنا كافة شعوب اوربا المحتلة ايضا . ناقد قمنا بجميع الاستعدادات اللازمة لهذه العملية . انى اؤكد لكم بانى سابدل كل ما بوسعى لبلوغ غايتنا . ان الجنرال مونتغمري هو الذي يقود القوى التي شرعت بالغزو والتي تتألف من قوى بريطانية وكندية . وقبل ان تبدأ قوى الغزو بهجومها ، اصدر الجنرال ايزنهاور امراً للجيش الغازية قال فيه :

« انكم مقدمون على مهمة عظيمة تأهبنا لها طيلة اشهر عديدة . ان عيون جميع العالم تنو اليكم . ان آمال وابتهاالات جميع الشعوب المحبة للحرية ترافقكم في حملتكم . »

### متى تقوم بلدية يافا بتعهداتها ؟

منذ خمسة اشهر تم اتفاق بين بلدية يافا وممثلي اتحاد عمال فلسطين حول تحسين شروط استخدام العمال اليومية في البلدية . وكان من نتائج هذا الاتفاق ان نال هؤلاء العمال مأذونية يوم في الاسبوع على حساب البلدية ، غير ان باقي بنود الاتفاق لم تتحقق بعد . وقد قسم رجال البلدية ان كل رجل حر ، متقدم ، ليعرف ان لا سبيل الى الخروج من القوضى التي اوجدتها الحركتان السافلتان الفاشية والنازية ، الا بواسطة قيادة عالمية حازمة ، قوية ، مضادة لتينك الحركتين . غير ان المسألة المهمة ليست مسألة فترة الانتقال عقب الحرب ، اي الفترة التي تكون فيها القيادة العالمية بطبيعة الحال في ايدي الدول الثلاث الرئيسية شامت الدول والامم الصغيرة ام ابت ، بل ان المسألة هي الى اين ستوجه تلك القيادة العالم في الفترة التالية وفي المستقبل على وجه العموم ؟ الى اين ؟ هل الى ديمقراطية عالمية ام الى ديكتاتورية عالمية ؟ اما حركة العمال العالمية فتسعى الى ايجاد ديمقراطية عالمية وهي ستكفح لاجلها بلباتها وقوتها المهودين .

شق الاعذار لذلك ، منها الحاجة الى تصديق اللبانية وصعوبة الحصول على الالبسة والاحذية ، وضرورة اجراء الكشف على دوائر التوظيف القديمة الخ . غير ان خمسة اشهر ليست بالمدة الوجيزة ، بل انها مدة طويلة لا سيما للعمال الذين يعانون الحاجة وضغط الغلاء الفاحش ؟ اجل ، مدة طويلة كافية لاتخاذ جميع الاجراءات اللازمة لتحقيق كافة بنود الاتفاق ؟ ومع ذلك فالعمال لا يزالون منتظرين على احر من الجمر ، والبلدية لا تزال تطلب الامهال والتسك بحبال الصبر .

واخيراً اذاعت الصحف (وايدت المصادر العلمية ذلك ايضا) ان اللجنة البلدية قد اتخذت القرارات النهائية في سبيل تحقيق باقي بنود الاتفاق بعد تدخل المستر ساندرس مدير دائرة العمل والخاص عملي اتحاد عمال فلسطين . وها ان مر اسبوعان على هذا الخبر لم يظهر شيء بعد . فهل تستكثر بلدية يافا على عمالها هؤلاء العمال الذين يهرون على نظافة المدينة وصيانة محلاتهم من الامراض . هل تستكثر عليهم الثوب والحذاء على نفسها من عهد .

## الفلاح العربي الفلسطيني

### في دور التطور الرأسمالي الاول

عن كتاب «الاقتصاد الفلسطيني في تطوراتها» لخير د. هورونيس

ومن هنا نشأ استغلال الاقصدى صاحب الارض ، او تاجر الحبوب ، او الدائن ، للفلاح استغلالاً فظيعاً . ان اصحاب الاراضي لا يتورعون عن استغلال موقف الفلاح الضعيف ، المدمر الحيلة ، الفارق في الديون ، حتى يؤدي ذلك الى طرد الفلاح المسكين من قطعة ارضه الصغيرة . وهكذا يتكاثر في القرية العربية عدد الفلاحين الذين لا ارض لهم البتة ، بينما من جهة ثانية تنحصر الاراضي في ايدي افراد قلائل من الاغنياء . وليس هذا من خصائص القرية الفلسطينية فقط ، بل ان هذه الظاهرة تتم جميع بلدان الشرق الادنى ايضا .

ان حالة الفلاح المحتاج للقروض سيئة جداً . ذلك لانه يدفع فائدة باهظة تبلغ عادة ٣٠ في المئة . وليس من الظواهر النادرة ان يدفع الفلاح حتى ٥٠ في المئة عن مدة ثلاثة اشهر او تشهد الوثائق الرسمية على ان عائلة الفلاح الفلسطيني مدينة على وجه التعديل ببلغ ٢٧ ج . ف . يقولون ان الفلاح يولد في الدين ، ويعيش في الدين ، ويموت وهو في الدين . ويقولون ايضا ان ضغط الدائنين طيلة مئات السنين قد حول حياة الفلاح الى جحيم .. ولا مبالغة في هذا ما دام دين الفلاح الفلسطيني يساوي دخله السنوي الكامل .

ولا توجد لدينا ارقام لاجراء مقارنة بين حالة الفلاح الفلسطيني وحالة الفلاحين في سائر بلاد الشرق الادنى . غير ان البحث في القرى اللبنانية قد اظهر ان الفلاح هناك يدفع ٣٥ في المئة من دخله مقابل الفائدة المترتبة على دينه ، وتستهلك الضرائب ٣٠ في المئة من دخله ايضا .

وما يتحمل كاهل الفلاح ايضا نظام الاراضي القائم وكون كثيرين من الفلاحين مستأجرين فقط . اي ان على الفلاح ، عدا اعادة عائلته ، دفع قسم كبير جداً من دخله لصاحب الارض . وبديهي ان الفلاح المستأجر لا يهتم كثيراً في تحسين الارض التي يعمرها ، لانه لا يثق في استمرار تعميرها مدة طويلة ، ولذلك فانتاجه ضئيل جداً .

هكذا كانت حال الفلاح العربي في السنين التي سبقت الحرب العالمية الاولى وبمعداها .

(للبحث صلة)

كانت القرية العربية في الشرق الادنى في الماضي غير البعيد قائمة بذاتها ، اي لاصلة كبيرة لها بالاسواق الخارجية . وكانت النظام السائد فيها اقطاعياً ، وتداول النقود قليلاً جداً . كذلك كانت التقاليد القديمة للورثة ذات تأثير كبير في حياة القرية . والى القراء نبذة من تقرير صدر عام ١٩٢٨ لاجل الخبراء (مدير محطة التجارب الزراعية في اللاذقية) ، فقد جاء فيه ما يلي : « ان كبار اصحاب الاراضي لا يهتمون بترقية اراضيهم الزراعية ، والفلاحون الذين يعمرون تلك الاراضي يعيشون في حالة تشبه حالة عمال الزراعة في المستدروت الوسطى . ان الفلاح لا يحصل من نتيجة عمله الا على ٢٠ في المئة من المحصول . والحقيقة هي ان هؤلاء الاقطاعيين دائنين ليس على استغلال الاراضي ، بل على استغلال معمرها . وحيث ان نظام الضرائب لا يسري على اراض غير معمرة ، فبوسع اصحاب الاراضي تبوير مساحات عظيمة من الارض دون الحاق الخسارة بانفسهم . »

غير ان عوامل رأسمالية بدأت تتسرب الى ذلك النظام الاجتماعي القديم واخذت تضغط عليه ضغطاً هائلاً حتى كادت ان تحطمه . فوسائل المواصلات والنقل الجيدة تجر البلاد الى دائرة السوق العالمية ، كما ان العمالة بالنقود تجررها اليه اكثر فاكثراً . لهذا يشعر الفلاح اليوم ان له حاجات جديدة لم تكن لاسلافه ، وهو يسعى الى بلوغ مستوى حياة جديد رغم كون دخله لا يزال ضئيلاً .

اما النتيجة الاولى لضغط العالم المعاصر فهي احتياج الفلاح الى النقود . وبعض القروض عسلاوة على اجورم الزهيدة في هذا الغلاء الفاحش ؟ وهل تستهون شأنهم وشأن افراد عائلاتهم ومعيشتهم الاطم للبلدية انه حتى الاحصاء يفقد كثير من قيمته العنوية بالمطالعة والتأجيل ، فكيف بالحري احقاق الحق للمعترف به ، والوفاء بالعهد للقطوع !

ان مؤسسة شعبية كبلدية يافا لا بد ان تكون بعيدة كل البعد عن الاستخفاف والتهاون ، ولذا نأمل انها تسرع الى تحقيق مطالب عمالها الحققة وتنجز وعدها وتقوم بما اخذته على نفسها من عهد .



## في ميادين الحرب والسياسة

### اصول روما

منذ فشلها في ستالينغراد والعلمين : اي ان هذه القوة لم يحد باستطاعتها الصمود امام قوة كبيرة مهاجمة لا غير ان قوتها الدفاعية لا تزال كبيرة .

### من قواعد روسية

علم الآن ان الغارة الاخيرة على مراكز النفط في رومانيا قد نفذها طيارون امريكيون وبريطانيون خرجوا بطائراتهم من قواعد خاصة انشئت في الاشهر الاخيرة في روسيا . وقد اصبحت المانيا الشرقية والدول المرتبطة بالمانيا في خطر عظيم من الآن وصاعداً ، لان باستطاعة الامريكيين والبريطانيين الآن القيام بغارات جوية غير منقطعة على المانيا من ثلاث جهات : من الجزر البريطانية ، ومن ايطاليا ومن روسيا ايضاً . وكان اسطول الحلفاء الجوي في الماضي يلاق صعوبات حمة في تنفيذ الغارات على اوروبا الالمانية الشرقية عامة والشرقية الجنوبية خاصة . اما الآن

تفوق وكالة الانباء الالمانية ان المارك التي دارت على الطرق المؤدية الى روما كانت من اعظم المعارك في التاريخ . ذلك لان الفريقين المتحاربين قد حشدا كيات هائلة من الاسلحة الثقيلة الضخمة في جبهة ضيقة جداً . وتصل امدادات لا تحصى الى الفريقين ، غير ان اضطراب جيوش الجنرال كساربنغ الالمانى الى التفقر المظرد ، ليدل على رجحان كفة قوى الحلفاء . ومنذ يوم الخميس الماضى بدأ سكان روما يسمعون دوي المدافع ، التي تقترب من العاصمة . وقد غادرت القيادة الالمانية مدينة روما وانسحبت الى الشمال . وتم الاستيلاء على العاصمة النازية في يوم الاحد ، فاستقبل الايطاليون جيوش الحلفاء المحررة بابتهاج وسرور .

وفي معركة ايطاليا الجديدة برهان آخر على ضعف القوة الحربية الالمانية

فقد اصبح ذلك الاسطول المسائل في حالة تمكنه من التسلط على مباد اوروبا كلها ، كما ان بوسعه مساعدة روسيا في المارك العظيمة التي يتأهب الحلفاء لشنها في هذا الصيف ، والتي ستلعب فيها روسيا دوراً عظيماً ايضاً . اصف الى ذلك ان في انشاء قواعد جوية للامريكيين والبريطانيين في روسيا ، برهاناً قاطعاً على التناقص والتضامن بين امريكا وبريطانيا وروسيا في قيادة الحرب ضد العدو المشترك ، اي المانيا النازية الفاشية .

### دي غول

ان مسألة فرنسا واعادتها الى مكانها بين الدول العظيمة لم من المسائل المختلف عليها بين الولايات المتحدة وبريطانيا العظمى وروسيا السوفياتية . وتؤيد هذه الاخيرة نهضة فرنسا تحت ادارة الجنرال دي غول تأييداً كلياً في هذه الآونة ، كما تؤيد بريطانيا ذلك ايضاً ولكن بتقييد وتحفظ .

اما الولايات المتحدة فلا تزال تعارض — على ما يظهر — هذا التأيد . وهذه مسألة هامة بعيدة الرمي اذ بها يتعلق مستقبل اوروبا قبل شئ . وقد اظهر دي غول في سياسته في الآونة الاخيرة انه فرنسي ابي وانه لا يريد التسليم قط بالدور الذي تريد الولايات المتحدة اوحى بريطانيا العظمى ان تقوم به لجنة تحرير فرنسا في الوقت الحاضر . ولا سيما في المستقبل القريب . غير ان روسيا تطلق اهمية كبيرة على نهضة فرنسا واستعادة مكانها في العالم . وحيث ان بريطانيا تقف في هذه المشكلة موقفاً وسطاً ، فهي تحاول الآن تلافى استفحال المسألة . لهذا دعت الجنرال دي غول الى لندن ، ثم رجت روسيا بان ترحب بالاعتراف الرسمي بلجنة دي غول كحكومة فرنسا للوقت . وفي الحين ذاته تسعى لدى حكومة واشنطن بان تغير موقفها من لجنة دي غول .

...

## الاستعدادات الكبيرة للاغارة على اوروبا



الجنود الامريكيون يصلون انكيترا



الستر تشرشل يستعرض الجنود الامريكيين في بريطانيا ويرى الى يساره الجنرال ايزنهاور

### اخبار البلدان

## سويد

-5-

### التعليم

ليس في سويد حدائق للاطفال ، عدا بعض الحدائق الخاصة بالقائمة الى جانب دور السكنى المشتركة . وبذهب الاولاد رأساً الى المدرسة في سن السابعة ، وتطول مدة دراستهم الابتدائية سبع سنوات . ومن هناك ينتقلون الى المدرسة الثانوية . اما الذين لا يواصلون الدراسة فاما انهم يدرسون سنة اضافية او يحضرون دروساً خاصة تنظم لاجلهم . وفي الحال الاخيرة على اصحاب العمل تحرير الاحداث العاملين لمدة الدرس .

تدوم الدراسة الثانوية 8-9 سنوات ، بينما الدراسة الجامعية تختلف مدتها باختلاف المهنة التي ينتخبها الطالب . هذا والتعليم الابتدائي اجباري ومجانى . وحتى التعليم الثانوى لا يكلف غالياً ، اذ ان اجرة التدريس في المدارس الحكومية لا تزيد على نحو ثلاثة جنيهات ونصف الجنيه سنوياً . وبديهي ان الاجرة في المدارس الثانوية الخصوصية هي اعلى من

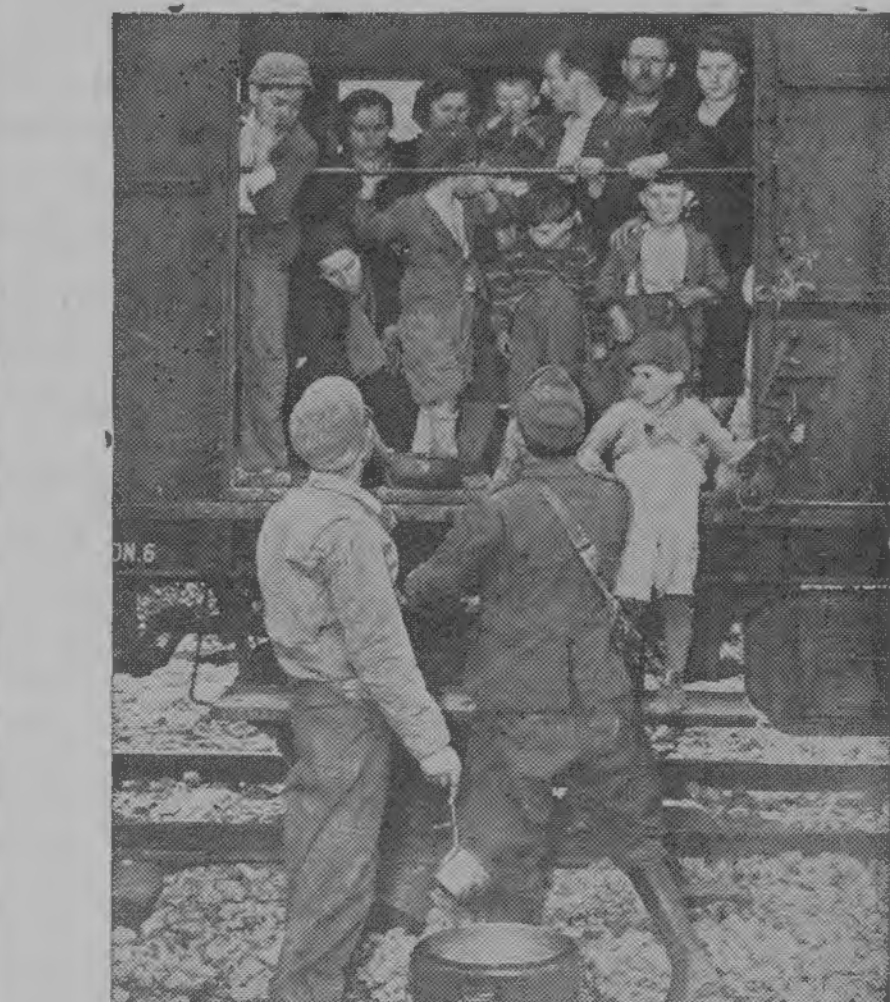
هذا ، ولكن بقدر غير كبير . ورغم هذا فليس بين العمال عدد كبير يرسل اولاده الى المدارس الثانوية ، واذا ما ارسلهم فالى المدارس الصناعية والفنية في اغلب الاحيان . اما الجامعات فعدد ابناء العمال فيها يسير جداً نظراً لطول مدة الدراسة والتفقات الباهظة التي تتطلبها .

### الثقافة

على ان هناك مؤسسات يدعونها «جامعات للشعب» ينال فيها الراشدون دروساً اكاديمية لمدة نصف سنة . وتقوم الحكومة بدفع ٦٠٪ من نفقات معيشة التلميذ خلال مدة الدراسة ، وفي اكثر الأحيان تضيف الثقافة المهنية ٢٠٪ من النفقات ايضاً .

الى جانب ذلك توجد «جمعية الثقافة للعمال» التي تلعب دوراً كبيراً في توسيع معلومات العمال وتوفير الثقافة لهم في مختلف النواحي . فهي تتولى تعليم لغات اجنبية ، وعلم الحساب ، والكتابة على الآلة الكاتبة والاختزال وما اشبه . ولهذا الغرض

تنشئ صفوفاً خاصة لجماعات العمال وتدوم هذه الدروس احياناً ثلاثة او اربعة فصول شتاء . كذلك تهتم «جمعية ثقافة العمال» بانشاء مكاتب عمومية وتنظيم دروس اثناء العطلات . وهذه الجمعية ليست تابعة لاي حزب بصورة رسمية ، غير انه لا يمكن للعمال الفرد الانضمام اليها بل تنضم اليها



جندي امريكي وشرطي ايطالي يوزعان الغذاء للاجئين الالمان الذين ينتقلون الى مكان امين بعيد عن الجبهة

## «دكتور ينسن»

### او دكتور في التخريب والاتلاف

وقد باتى ينسن ومعه قنابل وعندها تغير الوضعية ، اذ عليه آتشد الحذر كل الحذر من ان يجر عمله مخايلاً بشرية بين العمال .

منذ مدة غير بعيدة دق جرس التلغون في معامل لويس كنودسن وقال هاتف بلهجة ودية : « بعد ثلاث دقائق سيحدث انفجار في المعمل .» للاحل غادر جميع العمال مكان العمل ولحق بهم رجال الحرس الالمانى ايضاً . وفي المدخل تقابل الهاربون «ينسن» بلساحة العمل بصحة «ينسن» آخرين . فاعجب الالمان بجرأة الداخلين الذين قدموا على ما يظهر للبحث عن القنابل وازالة خطرهما . والحقيقة ان «الينسنين» انما جاؤوا في تلك الساعة الى العمل جالين معهم القنابل لديها داخل الآلات ، بعد ان افلحوا في اخلاء المعمل من كل نفس حية بحيلتهم المحكمة .

ان اعمال التخريب والتدمير اصبحت في الدانمارك نوعاً من الرياضة الوطنية ، او ان شئت فقل انها غدت مهنة او فرعاً علمياً قائماً بذاته . ويقوم الاهالي باعداد الينسنين بكل مساعدة ممكنة ويطلقون عليهم عطفاً كبيراً . واذا ما اتى احدهم عملاً خارقاً يستحق تقديرًا خاصاً يمنحه الشعب لقب «دكتور في التخريب» . ولقب «دكتور في التخريب» يكسب حامله في الدانمارك الآث شرفاً اكبر بكثير من لقب دكتور في الطب او الحقوق .

ولا يزال الدانماركيون يذكرون حادثة ذلك «الدكتور الخرب» في عطلة السكة الحديدية في كوبنهاغن ، ويتفككون ( البقية في الصفحة ٣ )

تكثر الصحف من ذكر اخبار اعمال التخريب التي يقوم بها اهالي الدانمارك لتناوذة الالمان وتنفيص عيشهم . وفيما يلي مقال فيه تفاصيل طريفة عن هذه الاعمال نوردها كما يرويها محنى سويدي .

في احد معامل كوبنهاغن يقرع شخص غريب طاقة الباب قرعاً خفيفاً . وحيث ان «الدخول ممنوع للزبناء» يعرف القادم بنفسه باهجة ودية : — اسمي ينسن — انا خرب . لدى صمغ هذا الاسم يفتح الباب على مصراعيه امام ينسن ويقوده البواب بترحاب وادب الى الداخل ، ويرشده الى الطريق التي يجب ان يسلكها ويمن يجر به الحذر والاحتياط . ثم ينادى الصامل الموكل على غرفة المراحل ، وبينما يسر البواب شيئاً في اذنه ، يكوئ ينسن قد افرخ للمراحل من الماء فتتحرق النار المراحل وتخربها بحيث يتعطل المعمل عن العمل لاجل الالمان اسابيع وشهوراً .

وقد باتى ينسن احياناً برفقة جماعة من المعاونين «لأجل اجراء تصليحات هامة في المعمل .» ويظرف دقائق معدودة يزبل «المساعدون الامناء» بضعة امتار من الانابيب في مركز هام فيتوقف المعمل عن العمل وتشل الحركة فيه .

وبديهي ان «ينسن» ليس شخصاً صمياً بل هو الاسم الذي جرى الاصطلاح في الدانمارك باطلاقة على الشخص الذي تبحث السلطات عنه دون ان تتمكن من القاء القبض عليه . وجملة «اسمي ينسن» انما غرّب اصبحت جملة مشهورة في جميع اطراف الدانمارك ، ويكنى بالتلفظ بها لكي تفتح امام الخرب الابواب المعلقة وتهد امامه السبل .

تفرض على الاعضاء دفع اجر معين ، طفيف بالطبع ، لقاء الدروس التي يتلقونها من ذلك مثلاً ان الاشتراك في دروس كاملة لتعلم لغة اجنبية يكلف العامل نحو جنيه وربع الجنيه فقط .

ونعمة عامل آخر له اهمية كبيرة في نشر الثقافة والتعليم في الاوساط العالية ، ونعني به المنظمات التعاونية للاستهلاك . فهذه المنظمات القوية تبذل في هذا الميدان جهوداً كثيرة . وللدلالة على مبلغ نشاطها يمكن ان نذكر ان لديها نحو اثنا عشر ألف صف لدراسة شتى العلوم والشؤون التي توسع مدارك العامل وتزيد ثقافته . والمنظمات التعاونية للاستهلاك تؤدي عملها هذا بالاشتراك مع مؤسسات مماثلة مثل «جمعية ثقافة العمال» وما اشبه . اما العمال الذين يشتغلون في الشركات التعاونية فينالون ثقافتهم في مركز خاص .

### الصحافة

وللحركة التعاونية مجلة نصف شهرية تدعى «كوبورتورن» تعالج المسائل الاقتصادية وشؤون التعاون بوجه خاص . كذلك يوجد حركة التعاون دار خاصة لنشر الكتب ، وهي فعلاً تنشر كتباً ذات قيمة في الاقتصاديات والصناعات والفنون . ومجلة «كوبورتورن» تعد

### بين الحرب والسلام

«اليوم نوت الواحد لاجل الآخر وغداً نسكنون مضطربين الى العيش الواحد مع الآخر» .



## العمل والعمال

## مآز العمال في الشرق الأدنى

## الحاجة الى عقد مؤتمر خاص لتحسين حالتهم

علق الخبير الاقتصادي في «دبابر» على قرار مؤتمر مكتب العمل الدولي، بشأن عقد مؤتمر عمل خاص بالشرق الأدنى، فقال:

ان في هذه المنطقة من العالم تسود شروط عمل سيئة جداً. ومن المعروف ان اجرة عمل ضئيلة من الطبيعي ان تأتي بأمر عمل ضئيلة أيضاً. ولا سيبل الى تغيير هذه الحالة الا: (١) تغيير عام في الحالة الاقتصادية وفي العلاقات الاجتماعية وخصوصاً فيما يتعلق بتحسين حالة الفلاحين؛ (٢) بانهاج سياسة اقتصادية ترمي الى الدفاع عن شروط العمل والاجرة.

وليس فلسطين من هذه الناحية — الى الآن — الا «جزيرة وسط بحر» ذلك لانه على رغم كون اجرة العمال فيها غير كافية وكون شروط العمال العرب فيها تحتاج الى تعديلات هامة، فحالة العمال العرب هنا ارفع واحسن بكثير منها في بقية بلدان الشرق الأدنى. واليك بعض المقارنات التي تدعمها الارقام عن حالة العمال العرب في الشرق الأدنى كما كانت قبيل نشوب الحرب الحاضرة: لو فرضنا ان العامل العربي الفلسطيني كان يتقاضى مقابل قدر معين من العمل ١٠٠ مل. فالعامل العراقي كان يتقاضى مقابل ذات القدر من العمل بين ١٧ و ٣٢ مل فقط، والسوري بين ٣٤ و ٥٤ مل، والمصري ٤٥ مل وما فوق، والقبرصي بين ٤٤ و ٦٦ مل فقط.

وهكذا فالفرق بين اجرة العامل العربي الفلسطيني واجرة العمال العرب في البلدان المجاورة جلية واضحة. وليس عمة شك في ان السبب الوحيد لذلك — ترقية فلسطين بايدي اليهود وتوسيع امكانياتها، ورفع مستوى حياة سكان البلاد — والعمال العرب ضمنهم — عامة. اجل

## موظفو الحكومة في بريطانيا

جاء في برقية خاصة لمكاتب «دافار» بلندن، ان في المؤتمر الذي عقده نقابة موظفي الحكومة في لندن، اتخذ قرار باجماع الاصوات بمطالبة الحكومة بالنسأ فوراً القانون الذي يحظر على الموظفين الحكوميين الانضمام الى اتحاد نقابات العمال المهنية.

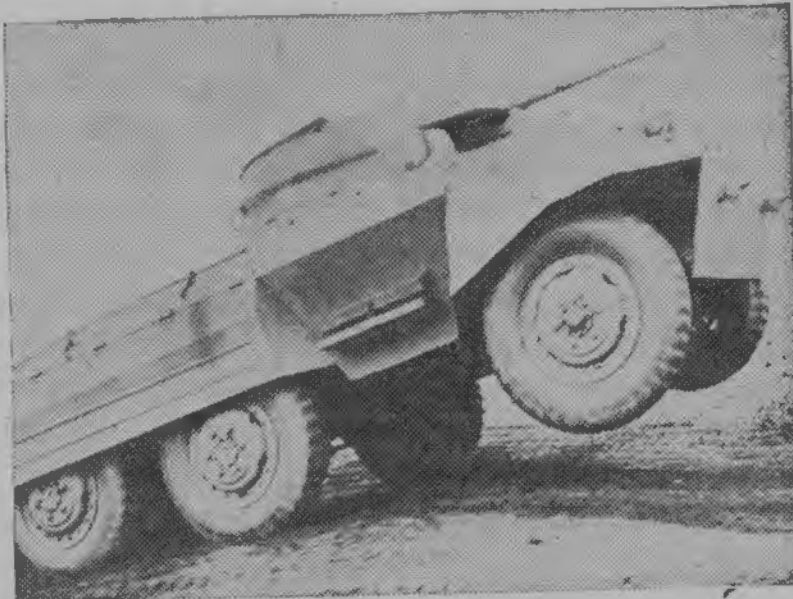
وقد جرى اقتراح بين الاعضاء حول انضمام نقابة الموظفين الى اتحاد النقابات المهنية بعد ان يصبح ذلك قانونياً، فابتدأت الاكثية الانضمام. وصرح وايت، سكرتير النقابة العام، بأنه تلقى رسالة من سكرتير رئيس الحكومة جاء فيها انه بعد ان يخف ضغط الشؤون المستعجلة، ستبادر الحكومة فوراً الى بحث مطالب نقابة الموظفين بمشاكمة، وبالاخص منها المطلب باصلاح «قانون خلافات العمل» والسماح بالانضمام الى اتحاد النقابات المهنية.

ثم اعرب و. ي. براون النائب ي البرلمان من قبل النقابة، عن اسفه

## في مؤتمر جباة الحكومة

وللساعي التي بذلت لدى السلطات في سبيل تحسين حالة الجباة ضمن دائرة موظفي الحكومة. ثم قدم السيد نهاد الدقاق بياناً مالياً.

وقد خطب احد الجباة القدماء في الخدمة (منذ العهد التركي) عن حالة الجباة ثم قارن بين حالته وحالة البوليس. وتكلم ايضاً السيد اكرم البورنو من غزة فأعرب عن



«سيارة—دباب» نوع جديد من السيارات الاميركية المذعة سرية جداً وبقدرة



نفيات من الصليب الاحمر الاميركي يوزعن الغذاء على الجنود الاميركيين في الميدان الايطالي. والطريف ان هؤلاء الجنود هم من اصل ياباني يحاربون في فرقة خاصة بهم

## معركة الانتخابات في اميركا

ان مستقبل العالم في السنين الاربع المقبلة، اي في عهد انتهاء الحرب المالية الحاضرة، يتوقف كثيراً على نتيجة الانتخابات لرياسة الولايات المتحدة، التي ستجرى في ٧ تشرين الثاني القادم. ذلك لان في ذلك اليوم سينتخب الرئيس ومجلس النواب وثلاث مجلس الشيوخ و٣٢ حاكماً وكثيرون من القضاة وكبار الموظفين، الذين سيتولون ادارة شؤون اميركا في الداخل والخارج معاً.

وسيعرف اسم المرشح الرسمي للحزب الجمهوري يوم ٢٦ حزيران، اما اسم المرشح لديموقراطي (حزب روزفلت)



في الجبهة الايطالية—جاوش اميركي يلو اسماء الاسرى الالمان قبل نقلهم

شكره للصحف والؤسسات التي ابدت الجباة في مطالبتهم الحق المادلة، ونوه الى ان التنظيم هو الطريقة الوحيدة لرفع شأن الجباة.

ثم اقترح السيد عوني عبدالمهدي من نابلس ارسال وفد خاص الى السكرتير العام لشرح حالة الجباة. وبعد المناقشة قرر ارسال برقيات الى السكرتير العام والى المحاسب العام وحكام الاولوية، وطلب مقابلة السكرتير العام لبحث المسألة امامه. وقد قرر المؤتمر ايضاً اعراب الشكر لحكام الاولوية على مساعدتهم الجادة. وانتخب

## في سبيل التعارف اللغوي الادبي

## مقتطفات بالعبرية والعربية

אנו רוצים כי ילדינו יהיו טובים משעמנו. אנו חולמים של האדם השלם כן-העמיד.

...סלחנו לשעמנו ופסרנו את עצמנו סחכות העקור. נחנכנו שלא כהלכה. ממים שבנו בכר השרש.

חושאים אנו הסתלקנו ממלחמה עם עצמנו והקססנו את כוכרה של ילדינו.

המסנך אוחז וכותו של המכונר: להקפיד לא של עצמו. אלא של הילדים: למשש משמים לא שלא. אלא של הילדים.

מדבר נגד קורצ'ק. (מסנך יחודי-יחולני)

انا نريد ان يكون اولادنا خيراً منا. انا نعلم عن الرجل الكامل (السالم) ابن العتيد.

... ساعنا انفسنا واعطينا انفسنا من واجب الاصلاح. لقد تريانا ليس كما يجب. والعيوب التي فينا قد تأصلت.

انا خاطئون وانسحبنا من الكفاح (الملاحمة) ضد انفسنا وطرخنا ثقله على اولادنا.

ان المرء يتمسك بحق البالغ: التشديد ليس على نفسه، بل على الاولاد؛ البحث ليس عن خطايه، بل عن خطايا الاولاد.

(من اقوال يانوش كورشاك — مذهب يهودى بولوني)

## «الدكتور ينسن»

في ذلك اليوم اي شرطى دانماركى في عطة السكة الحديدية ..

وهذه حادثة اخرى. في ٣٠ كانون الثاني ١٩٤٤ رست في ميناء كوبنهاغن الحر باخرتان المانيتات مشحونتان بالعتاد والذخيرة. وفجأة ورد انذار تلفونى: «البaxterان ستسلمان عما قليل». لدى بلوغ هذا الخبر اخلي البناء الحر من كل نفس بشرية بلذعة عين. وكان النازيون اول من لاذ بالفرار لاقا ذ حياتهم الغنية. وبعد قليل اتى بعالم دانماركيون لفحص البaxterين والبحث عن القنابل المدسوسة فيها. وطلب هؤلاء العمال اجوراً عالية نظراً للخطر العظيم الذى يتعرضون له فاجبوا الى طلبهم. وبالمطبع لم يعثر على شئ فى البaxterين، ولكن النتيجة المقصودة تحققت اذ بقي البناء خالياً مدة طويلة وتعطلت الاعمال فيه وضاعت آلاف ساعات عمل على الجهود الحربية الالمانى. هذا ولا يدخر الدانماركيون جهداً، صغارهم وكبارهم، في سبيل اثاره اعصاب الالمان وزيادة توترها. من ذلك ان الاولاد كثيراً ما ينفخون ايكاس من الورق ثم يدعونها تنفجر عذشة ضحيجاً كبيراً. ولا تسل عن سمادتهم عندما يشاهدون الاضطراب الذى يسببه ذلك بين الالمان، ابناء الشعب الباسل، الذين يفزعون لاقل صوت وبشرون سلاحهم لدى حدوث ادنى ضجة.

(البقية من الصفحة ٢)

بروايتها. كان الدكتور اللومى اليه يرتدى بذلة شرطى دانماركى ويشجاذب اطراف حديث ودي مع جنديين المانيين عهد اليها حراسة قاطرة شحن المانية. وكان الجنديان جد فرحين اذ عثرا اخيراً على دانماركى واحد لا ينظر اليها نظرة عدم مبالاة او احتقار، بل يحاذنها بلطف وادب. وكما زاد في تقديرها للشرطى الودود انه رفه عنها اثناء قيامها بهمة شاقة. اذ ان القاطرة كانت تحوى ٤٢٥ كيلو من المواد للفرقة. وبينما الثلاثة يتحادثون اذ سيارة شحن تقصف ازاءهم، ويترن منها اربعة ينسين فيفلون «الشرطى»! الدانماركى بان لديهم امرًا بتفريغ القاطرة من المواد للفرقة. فتبادل الشرطى والجنديين الالانيين نظرات استفهام واخيراً قال الدانماركى: «حسنًا انا اخذ المسؤولية على عاتق». وتنفس الالانيان الصعداء لانها تخلصا من السواد المنفجرة ومن المسؤولية الكبيرة التي كانت تنقل كاهليها، لاسيا والشرطى الدانماركى اسرع في تقديم السجائر لها وهويقول:

— «الآن نستطيع اخيراً ان ندخن قليلاً بعد ان اخذت المواد اللينة من هنا» ولم تأسر الجنديين الشكوك الا عندما بدأت تنهال الاشئلة عن المواد للفرقة وعما آلت اليه. وخصوصاً بعد ان اعلنت دائرة الشرطة بأنه لم يكن





جريح صيني ينقل الى المستشفى في طائرة اميركية من الميدان في شمال بورما .

## مركبة الانتخابات في اميركا

الدستور الاميركي . وكل تعديل في هذا الدستور يثير المناقشات التي هي اكثر ازعاجاً وارهافاً من الانتخابات نفسها . وقد جرت الانتخابات لارئاسة حتى ابان الحرب الاهلية ، اي حرب الزوج في القرن السابق ان سكان الولايات المتحدة ليعرصون كل الحرس على حقهم المقدس في انتخاب الرئيس الذي يؤيدونه مرة كل اربع سنوات . فالبرلمان البريطاني يستطيع مثلاً تغيير الحكومة متى شاء وفي كل لحظة ، بينما ليس للبرلمان (كونغرس) الاميركي الحق في اسقاط حكومة او تأليفها .

وبينما الرأي العام في انكلترا ، على اختلاف احزابه الكبيرة ، يؤيد للستر تشرشل ، فليست الحال كذلك في الولايات المتحدة ازاء للستر روزفلت . وكل محاولة لتأجيل الانتخابات هناك ستفسر بمحاولة ديكتاتورية ، في حين تحارب اميركا وتضحي في سبيل اعادة الديكتاتورية وعقمها . ويذكر القراء ايضاً ان في انكلترا توجد حكومة ائتلافية مؤلفة من ثلاثة الاحزاب الكبيرة ، ولكن الاميركيين لا يعيدون هذه الخطة مع ان بعض كبار اعضاء الحزب الجمهوري يعملون مع حكومة روزفلت مثل وزير الحربية ، للستر ستيمسون ، والسفير في لندن ، للستر فانيان . اما الحكومة (الادارة) الاميركية فهي كانت ولا تزال مؤلفة من اعضاء حزب الرئيس .

هل ثمة تأثير لمركبة الانتخابات في سير الحرب الآن ؟ هذا سؤال وجيه . غير ان الاعتقاد السائد هو ان خطط الحرب قد وضعت منذ زمان . وهي تتقدم بقوة عظيمة نحو هدفها . واذا كان تأثير ما للانتخابات فليس هذا بتأثير كبير راجع .

السؤال : الدكتور شاول هرثلي صاحبة الامتياز : الشركة التعاونية العامة للمال اليهود في فلسطين (محرر «مدر»)

مطبعة «احدوت» م . خ . نل ايب شارع منفه يسرائيل ٦



دبابه اميركية ضخمة تتقدم نحو روما

طبيبين او ثلاثة ، ولكل مرض طبيب اختصاصي . فاذا اصيب احد بعرض ما كان الطبيب بعد دقائق في بيته يحمل اليه شئ الادوية والمقايير . اما في ذلك الحين فلم يكن في المستعمرة طبيب ؛ وعند الزوم كانوا يضطرون الى احضار طبيب من يافا او الى اضجاع المريض في عربة ونقله الى المدينة لمداواته ..

ان كانت ذاكرتي لا تخونني لزممت الشقيقتان القراش يوم الثلاثاء . وكنا آتئذ منهمكين في العمل بالبيارة من بزوغ الشمس حتى سواد الليل ، وما كنا ننفرغ لرؤية اهل البيت او الجيران والتحدث اليهم طويلاً الا في ايام السبت . وفي ليلة من ليالي السبت كنت غارقاً في سبات عميق واذا بأم الطفلة تين توقيظني بعويلها وصراخها .

— ماذا جرى يا راحيل ؟ — سألتها مدعورين .

— ان ابنتي البكر في حالة خطر . ارتدت ملابسي للحال وقصدت البيت المجاور ، فرأيت ملاك الموت يرفرف باجنحته في جو الغرفة الصغيرة . لست طبيباً ولا ابن طبيب ولكني لما سمعت صوت تنفس الريبة وشخيرها القوي الهائل علمت من فوري انها تعاني آلام مرض الخناق وانها تختنق وتنطق كالشمعة . حاولت اسقاهاها ملقعة حليب وشاي ساخن ولكن قها لم يفتح . وعدتها بالاعيب وجعلت الملباكل ما تيسر لدي ، ولكن بدون جدوى . كانت حنجرتها مسدودة ولم تستر إلى بلعومها ادنى نقطة شاي بقيت الصغيرة تنازع الموت طول الليل وقيل بزوغ الفجر سكنت الاصوات وهذا الشخير الهائل . لقد اختنقت الطفلة وفارقت الروح ..

وبقيت اختا رقيقة حية مع ان ملاك الموت اخذ يسمع نغمته السريعة في حنجرتها . شددت زوج الخيل الى العجلة وهرعت الى يافا لاحضار طبيب . كانت ذاك طبيباً مسيحياً ، يونانياً ، او ايطالياً لست ادري . ولما دخل الغرفة ورأى الاخت الراقدة رقدتها الابدية والثانية تشخر ذلك الشخير الربيع — لم يتالك نفسه وانفجر باكياً وهو يقول :

— صلوا لله !

... وفي الثالث عشر من شهر كانون الثاني ، اي خمسة ايام بعد موت سارة ، ماتت اختا رقيقة واسلت روحها الى بارها .

لقد طار الاصفرور الصغيران الى السماء ، وغادرا القفص الى الابد ..

— واولئنا ! وامصيتاه ! — ظلت الام البائسة تردد اياماً واسابيع بدون انقطاع وهي تسخر الدموع مدراراً وتصد الحشرات . وقد حطم الصاب الجلل نفسها حتى لم تعد تجد الى العزاء والسلاوى سبيلاً .

وكانت تذهب كل صباح الى المقبرة فتتمرغ في تراب الضريحين وغلاً الفضاء بعويلها وتندبها . اخيراً نفذت قواها . انها ظلت شهراً كاملاً تكافح الجميع ونفسها ايضاً ، وفي العاشر من شهر شباط وضع حد لآلامها وعذابها ، فقد عثرها عليها نائمة نومتها الابدية وهي تصانق القبرين معاً العناق الاخير ..

— يا سيد موسى !

— يا سيد برلموت !

لدي ، هاجت عواطفني والفتيتي واقفاً امام الاضرحة لا اقوى على الابتعاد عنها .

— كنت واقفاً انت سيدي سيتوقف هنا ..

ذعرت لهذا الصوت وتسلقت فاذا بي امام ذلك الشيخ ، حارس المقبرة ، وقد وقف ازاوي وارتمت ابتسامة خفيفة على شفتيه . واستطرد قائلاً :

— ان كل من يزور المقبرة لا يسمع الا التوقف في هذا المكان . قال قلب الصغرى ليتفتت لمراي هذا الثالث .. — هل عرفت الام والابنتين ؟

سألت بشيء من التردد . فخرج الشيخ علة صغيرة من الصفح من جيب صدرته ، واخذ بين اصبعيه قليلاً من السعوط فندسه في منخربيه ، ثم عطس وتأوه وشرع يروي لي مأساة الام وابنتها :

« منذ نصف وخمسين عاماً قدم فلسطين موسى برلموت تصحبه زوجته وابنتاه الصغيرتان . وكان برلموت تاجراً في احدى مدن اوكرانيا ، ولكنه لما بدأت الحركة الصهيونية في روسيا تنمو وتضج واخذ الطلائع الاولون يهاجرون الى فلسطين لتجديد حياتهم فيها ومزاولة الزراعة ، باع كل ما يملك ووطد العزم على الهجرة الى فلسطين والعيش فيها عيشة التلاح الذي يستخرج قوته من بطن الارض . لا زلت اذكر يوم عيته الى هذه المستعمرة . كان يناهز الخامسة والعشرين ، طويل القامة ، على وجهه امارت النشاط والعزم القوي الذي يذلل الصعاب مها اشتدت وبأى كل عمل مها شسق وعسر . واقتنى قطعة ارض فخرس يبارة فيها ثم ابقي له بيتاً صغيراً ازاء البيارة بمساعدة زوجته النشيطة المجددة . وكانت زوجته راحيل نحيلة الجسم ، شاحبة الوجه كثيراً ما تلتابها الامراض المختلفة بولكنها كانت ذات عزم حديدي كزوجها وكانت ساعده الامين تشاطره كل عمل وتقاسمه الصعاب . ولشد ما كانت تتفاني في سبيل تربية ابنتها التوأمين سارة ورفقة اوقد كانتا آتئذ في سن الرابعة او الخامسة على وجه التقريب ، الا انها كانتا على النقيض من والدتهما مودتي الحدود ، لما شعور سوداء ترى دائماً مسرحاً تسرعاً جباراً وكان صوت قهقهتها يعلل البيت جواراً وغبطة ، كانها شعروان يفردان لقدم الربيع ..

ترعرت الطفلات في دار ابيها القروية ، مدة سنتين او ثلاث او اربع لست اذكر بالضبط ، فخمسون سنة ونيفاً ليست بالدة القليلة ، وعندما يطول الامد يضطرب حساب السنين ويتشوش . الا اني لا زلت اذكر تلك السنة المشؤومة التي ادت الى الكارثة الثالثة . تأخر المطر ذاك العام ولكنه لما بدأ بهطل انهمر بدون انقطاع طيلة اسبوع . ولما كف المطر وعادت الشمس الى الاشراق لم اشاهد التوأمين الرائمتين ولم اتبع رنة ضحكها في ساحة الدار .

— الى ابن اخفت ابنتك يا راحيل — سألت .

— انها طرحت القراش — اجابت — لقد دلف السقف وامتلأ البيت رطوبة وبرداً فرضت كلناهما ..

انك لتجد الآن في كل شارع



الراة الصينية تتفرج مع الرجال في عابرة اليابانيين

## قصة الاسبوع

# الام وابنتاهما

للكاتب العبري ش . سمولي

انقضت سنة على وفاة صديق قديم لي ، فلاح من يهودى من ولاحي احدى المستعمرات الواقعة بالقرب من يافا ، فعمرت على زيارة ضريحه في ذلك اليوم ، اذ كنت بعيداً عنه يوم توفاه الله فلم استطع اداء واجبي نحوه ، وصلت المقبرة قبل الوقت المين ، وبينما انا اطلع حولي سمعت صوتاً ناديني :

— اسمع ايها الشاب !

ارتدت لهذا النداء والتفت فابصرت شيخاً قديماً نحوي وفي يده سطل وفرشة

كالتي يستعملها الليزيون . وكان ذا لحية بيضاء ، على رأسه قبعة قديمة من الخمل ويرتدى مطلقاً طويلاً اسود مفتوح الازرار لتلاعب باردانه الرياح .

— اني حارس للمقبرة — قال وهو يضع السطل على الارض وتنفس تنفساً عميقاً . فقلت له :

— ارى انك على الانتظار برهة

غير قصيرة ربناً يحضر اقارب البيت القلاني ، فهل يسمح لي بالتجول في المقبرة ورؤية الاضرحة ؟

تفضل تفضل . — اجاب . جعلت اسير متطافاً بنفس منقبضة ، وانا اقرأ قراءة خاطفة الكتابات النقوشية على الاضرحة للنبذة ههنا وههنا . وفجأة اجتذب نظري ضريحان صغيران واطنان ، قديمان ولكن نظيفان ، وقد انتصبا

الواحد ازاء الثاني متشابهين كالتوأمين .

وشاهدت حجرين صغيرين من الرمر وقصد نقش عليهما ذات الكلام حرفاً بحرف ما عدا الاسم . كذلك كانت ذات الرسم منقوشاً على كلا الحجرين : شجرة صغيرة قصف جذعها وفي رأسها معلقاً كراس عصفور ذبيح . وهذان السكتوب على الحجرين :

« وامصيتاه ! جل الخطيب بفقدان ابنتي الصغيرة سارة ابنة موسى وراحيل ، التي توفيت على اثر مرض الخناق — الام البائسة »

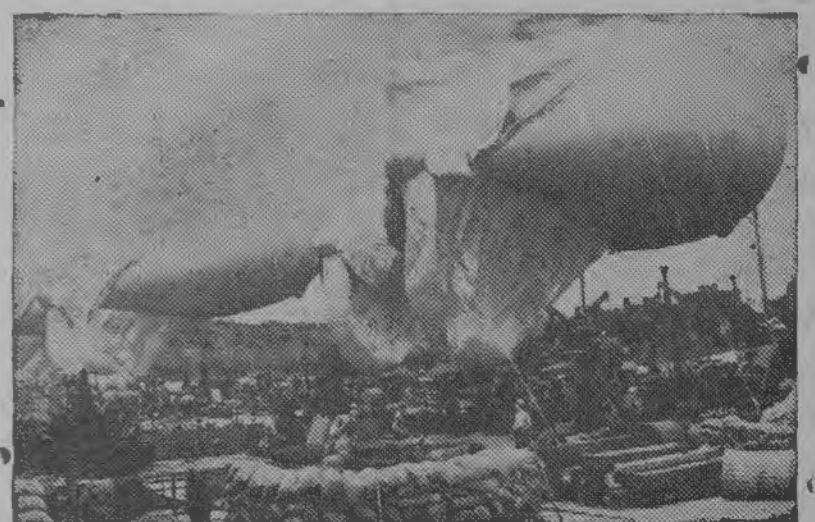
ثم : « وامصيتاه ! جل الخطيب بفقدان ابنتي الصغيرة رفقة ابنة موسى وراحيل ، التي ماتت على اثر مرض الخناق — الام البائسة » .

« ٥٥ كانون الثاني ١٨٩٠ — ١٣ كانون الثاني ١٨٩٠ »

والى يمين الضريحين الصغيرين انتصب ضريح كبير مرتفع قليلاً كانه يشرف عليها وعليه حجرة نقش عليها ما يأتي :

« هنا دفنت راحيل ابنة ابراهيم . قصفتها المنون في عنفوان شبابها . ماتت حزناً وكذا على ابنتها الصغيرتين اللتين ماتتا على اثر مرض الخناق . الام الفرحة . ١٠ شباط ١٨٩٠ »

ومع ان ما يذنب عن التحسين عاماً قد مرت منذ نش ذلك التاريخ على الضريحين الصغيرين ، ومع ان اسم الام كان مجهولاً



«البالونات» تحمي الجنود الاميركيين والنيوزيلانديين اثناء نزولهم في المحيط الهادئ